

## Redewendungen

dr Aap met ene maache  
ajank komme  
sich angesch aandonn  
kee Been a de Äd kriije  
dr Bänd eß op  
sich de Been en dr Buch / en de Fott stönn  
de Bejoevong kriije  
sich dr Buch vollschlön  
en de Bütt jönn  
de Biberenäll kriije / han  
de Bahn schlare  
on wänn de Ba basch!  
jet em Bleng lijje han  
Blöös misch jet!  
beet loofe  
de Daachzik saare  
a de Doof jönn  
sich ene Döi jävve / aandonn  
ene dr Duud aandonn  
de Düre paave  
dr Dopp schmecke  
jet e de Dröht han  
dr alde Daach kött  
duut blieve  
ene dr Fräck aandonn  
sich benämme wie Färkeswellem  
ene dr Fräck wönsche  
ene de Flööne stüppe  
jet / nüüß a de Fööß han  
en Fäe opblööse (könne)  
de Fott (ver-)haue  
kotte Fuffzehn maache  
en de Fööß stönn  
keene Fräck donn  
us de Fööß jönn  
et Höll enhan  
jet / nüüß em Hööt han  
keene Hackeschlaach donn  
en Hank hälepe

ze domm sen, für met ene Äsel ze dangße  
op dr Ämmel jonn  
se af han  
op de Bältere köjje  
keene Basch hüere  
ene Bedwäesch maache  
ene Bröll aflösse  
ene dr Brutköröf hüüdere hange  
mem Bart waggele  
a Brank stääsche  
nauch net langs Schmeds Backes sen  
ene de Botz stramm träcke  
sich de Been us de Botz loofe  
keene Basch donn  
et ärm Diere kriije / han  
sich dr Duud hölle  
langs de Düre jönn  
en Döbbelschere schnijje  
a Donns lihre  
et Dier jaare  
dat eß misch düresch de Dröht jange  
net mih alle Panne om Daach han  
sich dubbel schlön  
wie e rüh Ei behandle  
de Fott eruß han  
et Färke afjävve  
et Fäll versuffe jönn  
sich fies a de Fott föhle  
de Flüh fieste hüere  
(werrem) op de Flüe sen  
bejm Fraaß kriije  
jet op de Fuuß ässe  
en Fleisch em Ooch han  
us ene Fotz ene Donnerschlaach maache  
falsch werde  
ene Hutz jävve  
ene et Hämp en Knöe schlön  
met e jesonk Hätz küüme  
op et Hüßje jönn

ene Hauh met de Pann han  
Höleþ schreje  
sisch et Hätz vür de Fööß loofe  
wesse, wq Has höpp  
em Jaade läcke  
ene für dr Jäck halde  
op Jusch sen  
e Jeschieß maache  
va Jräll fräcke  
en Jrömmel en de Trööt han  
us de Jewännde komme  
jet a de Jewännde han  
dr Kopp bejee halde  
düresch de Koed jonn  
net us de Kühl komme  
de Krämp kriije  
sisch leef Kenk maache  
sisch ene Klätsch hülle  
Kappes verzälle  
de Kihr maache  
de Klenk schlönn  
se nemmi all em Koffer han  
sisch a de Käez suffe / wirke  
sisch de Oore us dr Kopp kicke  
Kadangß für ene / für jet han  
Lihr aanämme  
om leißte Lauch flöte  
en dr Laach schlönn  
für dr jäcke Laach  
se ene laußmaache  
ene op de Latz han  
sisch en Meß aaschriev lösse  
sisch op dr Mau maache  
net de Möhte wert sen  
Mattes en de Maue han  
et eß jet mäng  
de Nas oploofe  
op de Nas föhle  
de Nas eropträcke  
vam Nipp jetipp sen  
Qom schäppe  
de Oore de Kauß jävve  
op et Qoß schödde  
sisch opjank jävve

ene Hauh fött han  
misch / däm steet dr Hals voll  
Huffaat moß Peng lie  
ene Ihl han  
em Jewatt blieve  
dr Jäck maache  
sisch jäck maache lösse  
op Jank sen  
sisch (net) en de Juch jaare lösse  
et Jreßje stönn han  
völl a de Jäng han  
Koed aflösse  
sisch düresch de Koed maache  
en vrie Ketsch han  
övve de Krööm jonn  
de Kaat verroone  
de Klüç wäeße  
sisch dr Küll biene  
de Kihr (net) kriije  
sisch ene kriije jonn  
de Krängde kriije  
sisch wie ene Hahn kröppe  
ana angere Kall aafange  
met dubbele Knick schriev  
et eß füze Kötze  
bekank sen wie Lüesch Honk  
sisch ene fuule Länz maache  
sisch en dr Lack paave  
deck va Laach sen  
keene Luuß druß kriije  
dr Lapp schwade  
de decke Madamm makiere  
ene Seem öm de Muul schmiere  
de Muhr afhan  
dr Mqli met ene maache  
sisch de Maue eropströfe  
en de Nas böttele  
sisch en dr Nack kalle lösse  
ene jet onge de Nas benge  
nüüß on wiç nüüß  
mem Ooch / Ööjelsche kniepe  
de Oore send jröttere wie dr Maach  
ene övvehoof loofe / ränne  
misch schleet dr Plack en

sisch dr Püß kriije  
de Puus kriije  
ene jet schnack vür de Prent saare  
Priese schnüzze  
ene Päfemönzschlaach kriije  
de Pief af han  
sisch Quaatsch aahüere mösse  
op Rötsch sen  
keen Rou em Stätz han  
em Reß blieve  
de Rou fott han  
op Sie jonn  
net a / ze Schlaach komme  
Schiët maache  
sisch op de Stippe halde  
ene Steen em Brätt han  
nauch en Schöpp drop donn  
werrem bej de Seng komme / sen  
sisch staats maache  
van de Söck sen  
ene de Schrööm saare  
jet (net) spetz kriije  
ene Seck verzälle  
ene dr Schick suur maache  
(keen) joo Senn han  
schwazz van Honge(r) sen  
jäcke Töön maache  
de Trapp ęrafjefalle sen  
sisch schwoę verdonn  
fuule Verzäll maache  
sisch vrie halde  
fäędisch Werk sööke  
ene de Waach aasaare  
en dr Waaß sen  
vam Wellmoot jeplöqch sen  
sisch Zik aandonn  
de Zong ęrußstippe  
op de Zihne jonn  
de Zik dam Daach saare  
sisch op de Zihne ställe

de Pütsch hange lösse  
sisch de Pute platt loofe  
keen joo Papiere han  
ene e Püütsche halde  
Pqhl halde  
sisch net an et Beensche pisse lösse  
sisch nemmi reppe on wäeje könne  
sisch am Reem rieße  
de Rong aajävve  
ene Ratsch em Kappes han  
nüüß op de Rebbe han  
sisch ene Schlaach sätze  
et Schauß ęruß han  
op Schipp sen  
Schöll jävve  
völl wie en Schöpp  
ene kloore Scheß donn / maache  
(nauch) vam alde Schlaach sen  
Hä hät ene et Schirm stonn jelösse!  
jet Soldat maache  
sisch schibbelisch laache  
Spöök maache  
nq de Schöpp rüsche / stenke  
ene op de Schöpp nämme  
sisch om Stätz jetroene föhle  
blootdije Trqone kriesche  
ene / dr Tirvel schlqnn  
ene e Uę afkalle / afmuule  
Verlööf jävve  
ene jet am Verstank donn  
en de Wqll jefärf sen  
sisch e Werk maache  
ene bejm Weckel kriije  
öm de Wätt loofe  
dr decke Wellem makiere  
övve dr Zapp haue  
ene op dr Zihn träęne  
van de Hank en dr Zank läęve  
ene lang Zäng maache  
dr Zapp strische  
u.a.m.